

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

CEM200



---

ZH-TW 使用手冊

---

**PHILIPS**

# 目錄

繁體中文

<b>1 重要事項</b>	<b>4</b>	
安全性	4	
注意	4	
<b>2 您的汽車音響系統</b>	<b>6</b>	
簡介	6	
內容物	6	
主裝置概覽	7	
遙控器概覽	8	
<b>3 開始使用</b>	<b>9</b>	
安裝汽車音響	9	
安裝遙控器電池	13	
開啟	13	
設定時鐘	13	
<b>4 收聽廣播</b>	<b>14</b>	
收聽廣播電台	14	
儲存廣播電台於記憶體中	14	
調至預設電台	14	
使用 RDS 播放	14	
<b>5 播放音訊檔案</b>	<b>16</b>	
播放光碟	16	
控制播放	17	
搜尋 MP3/WMA 曲目	17	
檢視播放資訊	17	
簡介播放	17	
隨機播放	17	
重複播放	17	
連接外部音源	17	
<b>6 調整聲音</b>	<b>18</b>	
調整音量	18	
靜音	18	
開啟/關閉動態低音增強 (DBB) 效果	18	
選擇預設等化器	18	
其他音效設定	18	
<b>7 調整系統設定</b>	<b>19</b>	
選擇關閉設定	19	
開啟/關閉展示模式	19	
選擇開始音量	19	
開啟/關閉哩聲	19	
開啟/關閉螢幕捲動	19	
選擇防震設定	20	
重設	20	
<b>8 其他資訊</b>	<b>20</b>	
拆開前面板	20	
更換保險絲	20	
卸除裝置	21	
<b>9 產品資訊</b>	<b>21</b>	
<b>10 疑難排解</b>	<b>22</b>	
<b>11 詞彙表</b>	<b>22</b>	

# 1 重要事項

## 安全性

- 在您開始使用此產品之前，請先閱讀並瞭解所有指示。未遵守指示而造成的損壞，恕不在保固責任範圍內。
- 此產品經設計僅適用於負極接地 12 V DC 操作。
- 為確保駕駛安全，請將音量調整到安全且舒適的級別。
- 不適用的保險絲會導致產品受損或引起火災。若要更換保險絲，請洽詢專業人士。
- 僅限使用隨附的壁掛配件進行安裝，以確保掛置牢固，安全無虞。
- 為避免出現短路，請勿讓產品、遙控器或遙控器電池淋到雨或碰到水。
- 請勿將物品插入產品通風孔或其他開口中。
- 請以柔軟的濕布清潔產品和外框。勿使用酒精、化學製劑或家用清潔劑清潔產品。
- 請勿將光碟以外的任何物品放入產品中。
- 請勿使用溶劑，例如苯、稀釋劑、商用清潔劑，或者專為磁碟設計的抗靜電噴劑。
- 打開時會有可見及不可見的雷射輻射。請避免受雷射光束照射。
- 若有不慎，可能損壞產品螢幕！請勿使用物品觸碰、推擠、摩擦或撞擊螢幕。

### ！ 注意

- 使用本手冊以外的方法來控制、調校或不按順序操作，可能會導致危險輻射外洩或造成危險。

## 注意



Be responsible  
Respect copyrights

製作受版權保護之未經授權的資料，包括電腦程式、檔案、廣播及聲音錄製品，可能構成侵害版權之行為並引起刑事訴訟。本設備不應用於此類用途。

本產品含有以下標籤：

CLASS 1  
LASER PRODUCT

Class II 設備符號



此符號表示產品具有雙絕緣系統。

## 回收



您的產品是使用高品質材質和元件所設計製造，可回收和重複使用。

當產品附有打叉的附輪回收筒標籤時，代表產品適用於歐洲指導原則 (European Directive) 2002/96/EC：



請勿將您的產品與其他家用廢棄物共同丟棄。請了解當地電子及電器廢棄物的垃圾分類相關法規。正確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。

您的產品包括了適用於歐洲指導原則 (European Directive) 2006/66/EC 的電池，不得與其他一般家用廢棄物共同丟棄。

請了解當地有關電池的垃圾分類相關法規。正確處理廢棄電池有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。



本產品符合歐洲共同體的無線干擾規定。

本產品符合以下指導原則的要求：2004/108/EC + 2006/95/EC。

## 環境保護資訊

所有非必要之包裝材料均已捨棄。我們嘗試讓包裝可以輕易拆解成三種材質：厚紙板（外盒）、聚苯乙烯泡棉（防震）以及聚乙烯（包裝袋、保護性泡棉膠紙）。

產品本身含有可回收並重複使用的材質，但是需由專業公司拆解。請根據各地法規丟棄包裝材料、廢電池和舊機器。

未經 Philips Consumer Lifestyle 明示核可即變更或修改本裝置，可能導致使用者操作本設備的授權失效。

2009 © Koninklijke Philips Electronics N.V. 所有權利均予保留。

規格如有更改，恕不另行通知。商標為 Koninklijke Philips Electronics N.V. 所有或其個別擁有者所有。Philips 保留隨時變更產品的權利，毋需隨之調整早期庫存。

## 2 您的汽車音響系統

感謝您購買本產品，歡迎使用 Philips 產品！請至 [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) 登錄您的產品，以獲得 Philips 的完整支援。

### 簡介

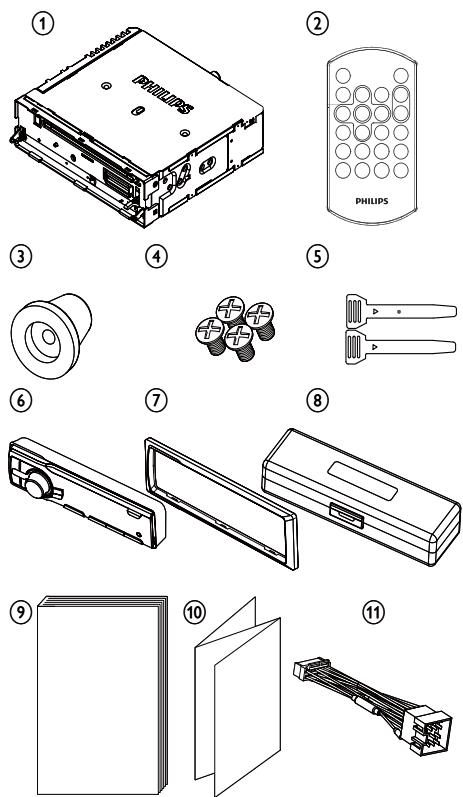
透過汽車音響系統，您可以在駕車的同時聆聽：

- FM 或 AM (MW) 收音機
- CD 或 MP3 光碟音樂
- 外接裝置中的音樂

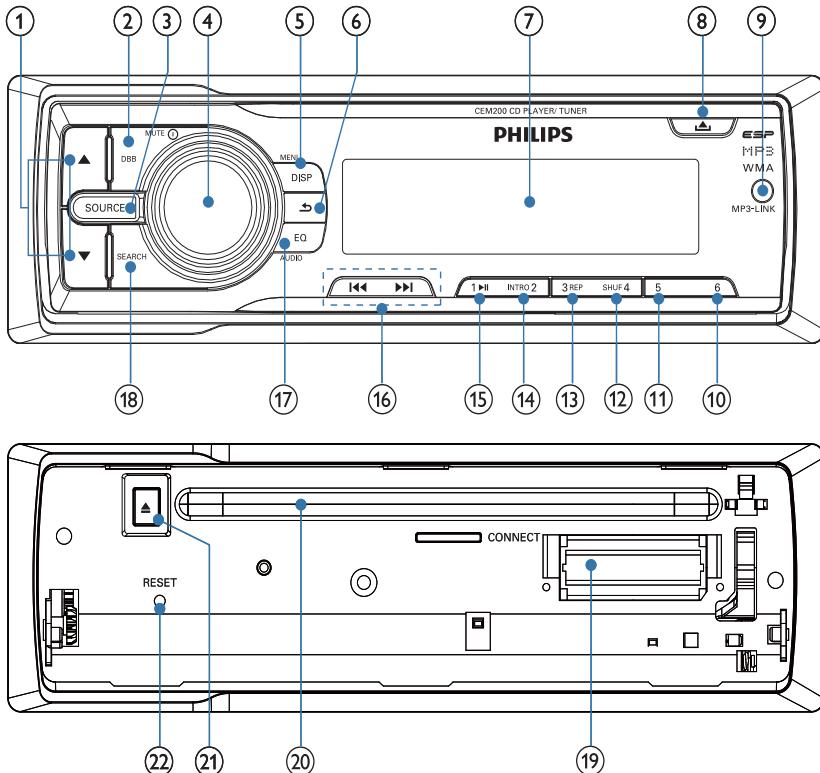
### 內容物

請清點包裝內容物：

- ① 汽車音響系統
- ② 遙控器
- ③ 橡膠墊
- ④ 螺絲 (4 個)
- ⑤ 拆卸工具 (2 件)
- ⑥ 前面板
- ⑦ 裝飾板
- ⑧ 前面板攜帶盒
- ⑨ 使用者手冊
- ⑩ 快速入門指南
- ⑪ 標準接頭



# 主裝置概覽



- ① ▲▼**
- 選擇選台器波段。
  - 選擇 MP3/WMA 資料夾。
  - 向上或向下捲動選單。

- ② DBB**
- 開啟或關閉動態低音增強 (DBB) 效果。

- ③ SOURCE**
- 選擇音訊來源。

- ④ ⓧ/MUTE**
- 開啟或關閉裝置。
  - 調整音量。
  - 確認選擇。
  - 輸入搜尋字元。
  - 靜音或還原音量。

**⑤ MENU / DISP**

- 顯示無線電頻率、時鐘和電台節目類型 (如果有)。
- 顯示曲目、已播放時間、演出者、專輯、標題、資料夾、檔案和時鐘。
- 存取系統選單。

**⑥ ↵**

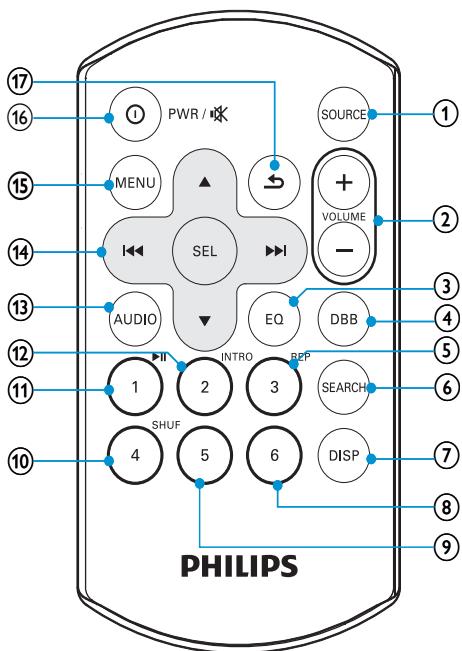
- 返回到上一選單。
- 停止搜尋。
- 停用螢幕關閉。

**⑦ 顯示面板**

- ⑧ ▲**
- 解除鎖定面板

**⑨ 外接裝置插槽**

## 遙控器概覽



- ⑩ 6
  - 選擇預設電台編號。 6
- ⑪ 5
  - 選擇預設電台編號。 5
- ⑫ SHUF, 4
  - 啟用或停用隨機播放模式。
  - 選擇預設電台編號。 4
- ⑬ 3, REP
  - 設定重複播放模式。
  - 選擇預設電台編號。 3
- ⑭ INTRO, 2
  - 開啟或關閉簡介播放。
  - 選擇預設電台編號。 2
- ⑮ 1,
  - 開始播放
  - 暫停或繼續播放。
  - 選擇預設電台編號。 1
- ⑯ /
  - 收聽廣播電台
  - 跳過/搜尋曲目。
- ⑰ EQ/Audio
  - 選擇等化器 (EQ) 設定。
  - 存取音訊設定選單。
- ⑱ SEARCH
  - 自動儲存廣播電台。
  - 搜尋曲目或資料夾。
- ⑲ 面板電源連接
- ⑳ 光碟插槽
- ㉑
  - 取出光碟。
- ㉒ RESET
  - 還原預設設定。

- ① SOURCE
  - 選擇音訊來源。
- ② VOLUME +/-
  - 調整音量。
- ③ EQ
  - 選擇 EQ 設定。
- ④ DBB
  - 開啟或關閉動態低音增強 (DBB) 效果。
- ⑤ 3, REP
  - 選擇重複播放模式。
  - 選擇預設電台編號。 3
- ⑥ SEARCH
  - 自動儲存廣播電台。
  - 搜尋曲目或資料夾。

# 3 開始使用

## ⑦ DISP

- 顯示無線電頻率和時鐘。
- 顯示曲目、已播放時間、演出者、專輯、標題、資料夾、檔案和時鐘。

## ⑧ 6

- 選擇預設電台編號。6.

## ⑨ 5

- 選擇預設電台編號。5.

## ⑩ SHUF, 4

- 啟用或停用隨機播放模式。
- 選擇預設電台編號。4.

## ⑪ 1、▶▶

- 開始播放。
- 暫停或繼續播放。
- 選擇預設電台編號。1.

## ⑫ INTRO, 2

- 開啟或關閉簡介播放。
- 選擇預設電台編號。2.

## ⑬ AUDIO

- 存取音訊設定選單。

## ⑭ 導航按鈕

- ◀◀▶▶  
調至廣播電台
- 跳過/搜尋 MP3/WMA 曲目。
- ▲▼  
選擇選台器波段。
- 選擇 MP3/WMA 資料夾。
- SEL  
確認選擇。

## ⑮ MENU

- 存取系統選單。

## ⑯ ① PWR、※

- 開啟或關閉裝置。
- 靜音或還原音量。

## ⑰ ↺

- 返回到上一選單。
- 停用螢幕關閉。



### 注意

- 請依本使用者手冊之說明使用控制項目。

請務必依順序遵循本章指示。

若與飛利浦聯絡，您將需要提供您產品的機型與序號。機型與序號位於產品底部。將號碼填寫與此：

型號 \_\_\_\_\_

序號 \_\_\_\_\_

## 安裝汽車音響

這些指示適用於一般安裝。但是，如果您的汽車有不同的需求，請進行對應的調整。如果您對安裝工具包有任何疑問，請洽詢 Philips 汽車音響經銷商。



### 注意

- 此裝置經設計僅適用於負極接地 12 V DC 操作。
- 請務必將本裝置安裝於汽車儀表板中。若安裝於其他位置可能造成危險，因為使用過程中裝置背面會發熱。
- 為避免出現短路，請確定在連線之前關閉點火開關。
- 確定連接所有引線後，再連接黃色和紅色電源引線。
- 確定所有鬆散引線已使用絕緣膠帶絕緣。
- 確定引線未纏繞在螺絲或移動零件上（如座椅橫樑）。
- 確定所有接地引線連接到常規接地端。
- 僅限使用隨附的壁掛配件進行安裝，以確保掛置牢固，安全無虞。
- 不適用的保險絲會導致產品受損或引起火災。若要更換保險絲，請洽詢專業人士。

### 電源引線（黃色）注意事項

- 將其他裝置連接到此產品時，請確定汽車電路的功率高於所有已連接裝置的保險絲數值總和。

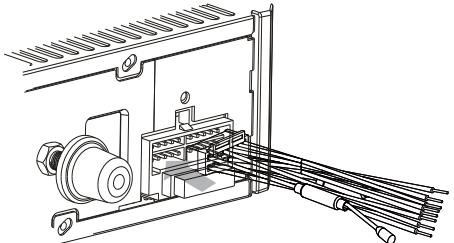
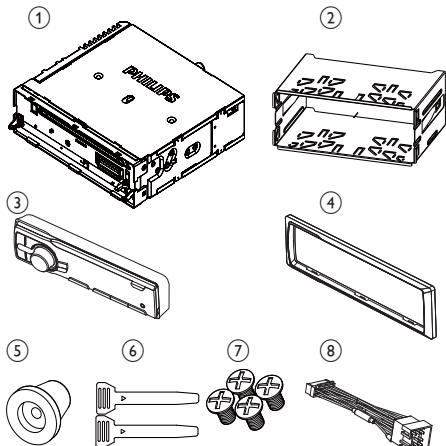
### 揚聲器連接注意事項

- 請勿將揚聲器線連接至金屬體或汽車底盤。
- 請勿將揚聲器線對接。

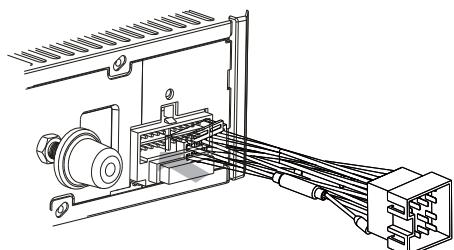
## 零件概覽

以下是連接和安裝本裝置時需要使用的隨附零件。

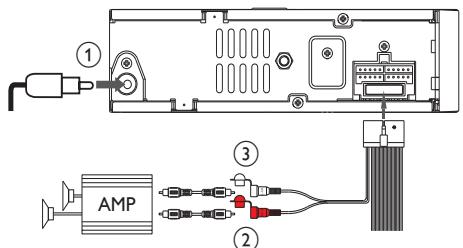
- ① 汽車音響系統
- ② 護套
- ③ 正面護板
- ④ 裝飾板
- ⑤ 橡膠墊
- ⑥ 拆解工具
- ⑦ 螺絲 (4 個)
- ⑧ ISO 接頭



- 2 將隨附標準接頭的另一端連接至裝置。



- 3 按照說明連接天線與擴大機 (如果適用)。您可以使用 RCA-TO-RCA 纜線 (未隨附) 將汽車音響連接到擴大機。



## 連接：適合具有 ISO 接頭的車輛

### ！ 注意

- 確定所有鬆散引線已使用絕緣膠帶絕緣。

- 1 將 ISO 接頭從汽車儀表板中拉出來，並將它們連接至隨附標準接頭較大的一端。

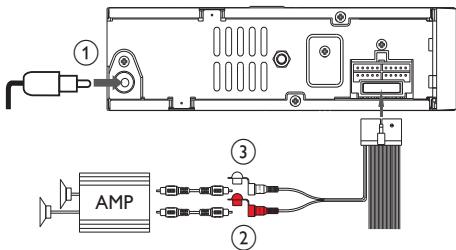
接頭	連接至
1 ANTENNA	天線
2 REAR LINE OUT R	後方右揚聲器
3 REAR LINE OUT L	後方左揚聲器

## 連接：適合沒有 ISO 接頭的車輛

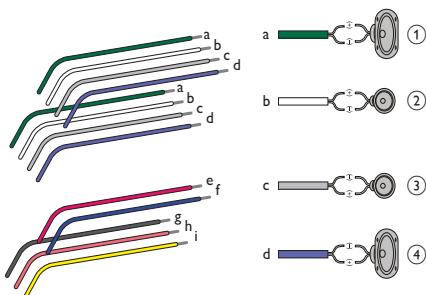
### ！ 注意

- 務必先連接黑色接地線。

1 按照說明連接天線與擴大機（如果適用）。



接頭	連接至
1 ANTENNA	天線
2 REAR LINE OUT R	後方右揚聲器
3 REAR LINE OUT L	後方左揚聲器



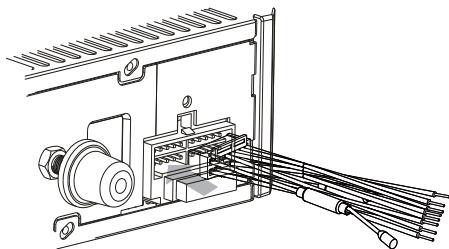
2 切斷隨附標準接頭較大的一端。

3 仔細檢查汽車佈線並將它們連接至隨附的標準接頭。

1	綠色/黑色線束	左揚聲器（後方）
2	白色/黑色線束	左揚聲器（前方）
3	灰色/黑色線束	右揚聲器（前方）
4	紫色/黑色線束	右揚聲器（後方）

e	紅色	點火開關 +12V DC，當處於 ON/ACC 狀態時
f	藍色	馬達/電動天線繼電器控制引線/擴大機繼電器控制引線
g	黑色	接地
h	橘色	照明開關
i	黃色	連接至 +12V 汽車電池，隨時進行充電

4 將隨附標準接頭連接至裝置。



### ＊ 積訣

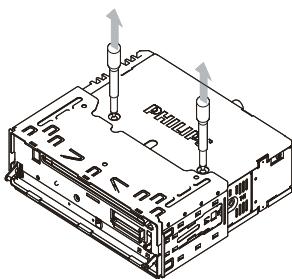
- ISO 接頭的針腳配置會因您所駕駛的車輛而有所差異。請確定正確連接以避免損壞裝置。

## 在儀表板中進行安裝

1 如果車輛沒有車載磁碟機或導覽電腦，請中斷與汽車電池負極的連接。

- 如果車輛具備車載磁碟機或導覽電腦並中斷與汽車電池的連接，可能導致電腦失去已儲存的資料。
- 如果未中斷與汽車電池的連接，為了避免出現短路，請確定裸露纜線不會相互接觸。

2 卸下裝置頂部的兩個螺絲。

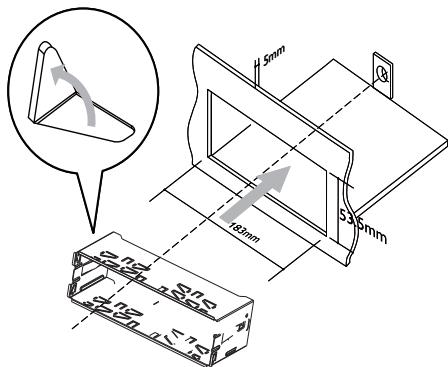
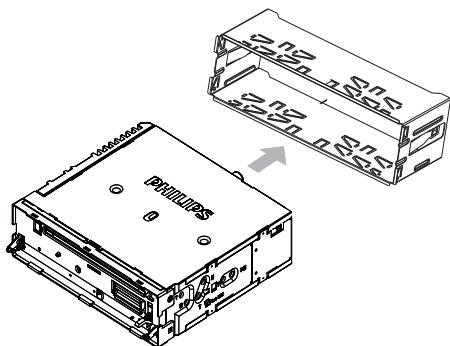


5 將護套安裝到儀表板中並朝外彎折擋片以便固定護套。

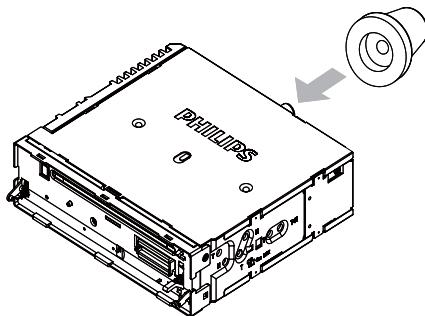
### 備註

- 如果不需要使用護套而是使用隨附螺絲固定裝置, 請跳過此步驟。

3 使用隨附的拆卸工具卸下安裝護套。



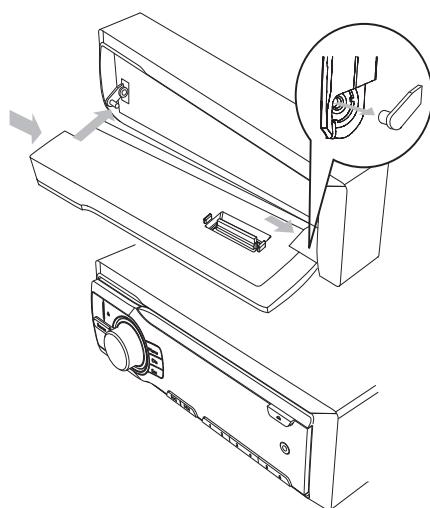
6 將隨附的橡膠墊圈裝上安裝螺栓尾部。



7 將裝置滑入儀表板, 直到聽到啪嗒聲。  
8 重新連接汽車電池的負極。

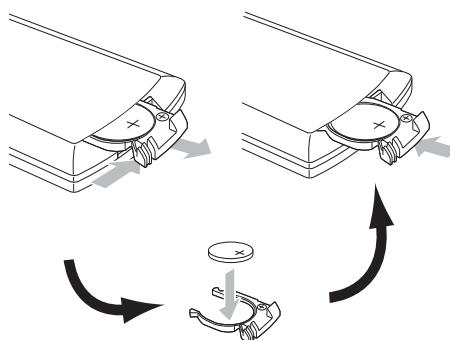
## 蓋上前面板

1 蓋上裝飾板。



## 更換遙控器電池：

- 1 打開電池插槽。
- 2 依照電極 (+/-) 指示正確安裝 1 顆 CR2025 電池。
- 3 蓋上電池插槽。



## 開啟

- 1 按 Ⓛ 開啟裝置。
  - 若要關閉裝置，按 Ⓛ 3 秒鐘。

## 設定時鐘

- 1 按 MENU/DISP 3 秒鐘。
- 2 重複按 ▲ 或 ▼，直到顯示目前時間。
- 3 順時鐘旋轉 Ⓛ 以設定小時。
- 4 請按 Ⓛ 確認。
- 5 逆時鐘旋轉 Ⓛ 以設定分鐘。
- 6 請按 Ⓛ 確認。

## 檢視時鐘

- 1 重複按 MENU/DISP，直到顯示時鐘。

## 安裝遙控器電池

### ！ 注意

- 可能有爆炸的危險！電池應遠離熱源、日照或火源。請勿將電池丟入火中。
- 電池壽命可能會縮短！請勿混用不同品牌或類型的電池。
- 產品可能會損壞！若長時間不使用遙控器，請將電池取出。
- 高氯酸鹽材質 — 需經過特殊處理。請參閱 [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)。

## 第一次使用：

- 1 取下保護片，使用遙控器的電池。

# 4 收聽廣播

## 收聽廣播電台

- 1 重複按 SOURCE 以選擇選台器。
- 2 按 ▲ 或 ▼ 以選擇波段：[FM1]、[FM2]、[FM3]、[AM1] 或 [AM2]。
- 3 按 **◀◀** 或 **▶▶** 手動調至廣播電台。  
↳ 廣播電台即指廣播。
  - 若要自動搜尋廣播電台，按 **◀◀** 或 **▶▶** 3 秒鐘。

## 選擇選台器敏感度

如果想要收聽更多廣播電台或僅收聽訊號較強的電台，您可以調整選台器敏感度。

- 1 按 MENU/DISP 2 秒鐘以上。
- 2 重複按 ▲ 或 ▼，直到顯示 [LOCAL] 或 [DX]。
- 3 旋轉 Ⓢ 以選擇一種設定：
  - [LOCAL]（本地）：僅廣播訊號較強的電台。
  - [DX]（遠程）：廣播訊號較強和較弱的電台。

## 選擇立體聲/單聲道廣播

對於訊號較弱的電台：為了改善收聽效果，請變更到單聲道聲音。

- 1 按 MENU/DISP 3 秒鐘。
- 2 重複按 ▲ 或 ▼，直到顯示 [STEREO] 或 [MONO]。
- 3 旋轉 Ⓢ 以選擇其中一種設定：
  - [STEREO]：立體聲廣播。
  - [MONO]：單聲道廣播。

## 儲存廣播電台於記憶體中

你最多可為每個波段儲存 6 個電台。

### 自動儲存電台

- 1 先按 SEARCH，然後按 ①。  
↳ 所選波段中，訊號最強的六個電台會自動儲存於預設頻道中：FM1、FM2、FM3 1-6、AM1、AM2。

### 手動儲存電台

- 1 調至您想要儲存的電台。（請參閱 14 頁面‘收聽廣播電台’）
- 2 按 1 至 6 其中一個數字按鈕 3 秒鐘。  
↳ 此電台將儲存於指定的頻道。

## 調至預設電台

- 1 按 ▲ 或 ▼ 以選擇波段。
- 2 按 1 至 6 其中一個數字按鈕以選擇預設電台。

## 使用 RDS 播放

只有在 FM 電台廣播 RDS 訊號的收訊地區，RDS（廣播資料系統）功能才能運作。如果調至 RDS 電台，則會顯示 RDS 圖示和簡報器、電台或節目相關資訊。

### 開啟 RDS



備註

- RDS 的預設設定為關閉。

- 1 按 MENU/DISP 3 秒鐘。
- 2 旋轉 Ⓢ 以選擇 [RDS ON]。  
↳ RDS 功能已開啟。

## 選擇節目類型

調至 RDS 電台之前，您可以先選擇節目類型並讓裝置僅搜尋所選類別的節目。

**1** 按 SEARCH，直到顯示 [PTY SCH]，然後按 Ⓛ 確認。

**2** 旋轉 Ⓛ 以選擇類型，然後按 Ⓛ 確認。

項目	節目類型	說明
1	NEWS	新聞服務
2	AFFAIRS	政治及時事
3	INFO	特殊資訊節目
4	SPORT	體育賽事
5	EDUCATE	教育及進階課程
6	DRAMA	廣播戲劇及文學
7	CULTURE	文化、宗教及社會
8	SCIENCE	科學
9	VARIED	娛樂節目
10	POP M	流行音樂
11	ROCK M	搖滾音樂
12	MOR M	輕音樂
13	LIGHT M	古典輕音樂
14	CLASSICS	古典音樂
15	OTHER M	特殊音樂節目
16	WEATHER	氣象
17	FINANCE	財金
18	CHILDREN	兒童節目
19	SOCIAL	社會事務
20	RELIGION	宗教
21	PHONE IN	叩應節目
22	TRAVEL	旅行
23	LEISURE	休閒
24	JAZZ	爵士樂
25	COUNTRY	鄉村音樂
26	NATION M	民族音樂
27	OLDIES	懷舊音樂
28	FOLK M	民謡音樂
29	DOCUMENT	記錄片
30	TES	鬧鐘測試
31	ALARM	鬧鐘

## 選擇替換頻率

如果目前電台發出的無線電訊號微弱，您可以開啟 AF (替代頻率) 功能，讓裝置自動搜尋和目前電台節目類別相同，但訊號較強的其他電台。

**1** 按 MENU/DISP 3 秒鐘。

**2** 重複按 ▲ 或 ▼，直到顯示 [AF]。

**3** 旋轉 Ⓛ 以選擇其中一種設定：

- [AF ON]: 開啟 AF 模式。
- [AF OFF]: 關閉 AF 模式。

## 設定 AF 調諧區域

您可以定義 AF 調諧區域：

[REG ON] 僅能自動調至目前區域內的電台。

[REG OFF] 自動調至所有電台。

**1** 按 MENU/DISP 3 秒鐘。

**2** 重複按 ▲ 或 ▼，直到顯示 [REG] (區域收音機)。

**3** 旋轉 Ⓛ 以選擇一種設定。

## 接收交通廣播

如果您不希望在聆聽音樂時錯過交通廣播，則可開啟 TA (交通廣播) 功能。

**1** 按 MENU/DISP 3 秒鐘。

**2** 重複按 ▲ 或 ▼，直到顯示 [TA]。

**3** 旋轉 Ⓛ 以選擇其中一種設定：

- [TA ON]: 當有交通廣播時，裝置會切換至選台器模式（無論目前的模式為何），並開始廣播交通狀況。交通廣播結束時，裝置會回到先前模式。
- [TA OFF]: 不插播交通廣播。

## 設定 RDS 時鐘

您可以使用隨 RDS 訊號廣播的時間訊號，以自動設定裝置的時鐘。

- 1 按 MENU/DISP 3 秒鐘。
- 2 重複按 ▲ 或 ▼，直到顯示 [CT]。
- 3 旋轉 Ⓞ 以選擇其中一種設定：
  - [CT ON]：開啟 RDS 時鐘。裝置上顯示的時間會與 RDS 電台上的時間同步。
  - [CT OFF]：關閉 RDS 時鐘。



### 秘訣

- 傳輸時間的準確度將因傳輸時間訊號的 RDS 電台而有所差異。

## 5 播放音訊檔案



### 備註

- 確定光碟或裝置中包含可播放的檔案。

## 播放光碟



### 備註

- 您無法播放受版權保護技術編碼的 CD。

您可以播放市售的音樂 CD 和下列光碟：

- 可燒錄 CD (CD-R)
- 可覆寫 CD (CD-RW)
- MP3 CD
- WMA CD



### 備註

- 確定光碟中有可播放的內容。

1 按前面板上的 ▲ 以鬆開面板。

2 放入 CD，封面朝上。

3 關上面板。

→ 將自動開始播放。

- 若要暫停 CD 播放，按 1▶▷II。
- 若要繼續 CD 播放，再次按 1▶▷II。

取出 CD

若要取出 CD，

1 請按 ▲。

2 按光碟插槽旁邊的 ▲。



### 秘訣

- 如果光碟卡在光碟插槽中，按住 ▲ 直到退出光碟。

## 控制播放

- 若要選擇資料夾，按 ▲ 或 ▼。
- 若要跳至上一/下一曲目，按 ■ 或 ■■。
- 若要在目前曲目中快速快轉/倒轉搜尋，按 ■ 或 ■■ 3 秒鐘。
- 若要暫停，請按 1、■■。
- 若要繼續播放，再次按 1、■■。

## 搜尋 MP3/WMA 曲目

- 1 按 SEARCH。  
↳ 此時會顯示搜尋選單。  
↳ [FOLD SCH]：按資料夾順序搜尋。  
↳ [FILE SCH]：按曲目名稱搜尋。
- 2 旋轉 Ⓞ 以選擇 [FILE]，然後按 Ⓞ 確認。
- 3 旋轉 Ⓞ 以輸入字元，然後按 Ⓞ。
- 4 重複步驟 3，直到完成搜尋。
- 5 按 Ⓞ 3 秒鐘開始搜尋。  
↳ 完成搜尋之後，將顯示對應的曲目清單。
- 6 旋轉 Ⓞ 以跳過清單。
- 7 按 Ⓞ 選擇曲目。

## 檢視播放資訊

- 1 播放時，重複按 MENU/DISP 以檢視：
  - 曲目編號和已播放時間
  - 演出者
  - 專輯
  - 標題
  - 資料夾
  - 檔案
  - 時鐘

## 簡介播放

您可以播放每個曲目中前 10 秒的內容。

- 1 播放時，按 INTRO, 2 以選擇：
  - [INT ON]：完成播放每個曲目中前 10 秒的內容之後，停止播放。
  - [INT OFF]：取消簡介播放並開始正常播放。

## 隨機播放

您可以隨機順序播放曲目。

- 1 播放時，按 SHUF, 4 以選擇：
  - [SHUF ON]：開始隨機播放所有曲目。
  - [SHUF OFF]：取消隨機播放。

## 重複播放

- 1 播放時，重複按 3, REP 可選擇：
  - [RPT 1]（重複單一曲目）：重複播放目前曲目。
  - [RPT FOLD]（重複資料夾）：重複播放目前資料夾中的所有曲目。
  - [RPT ALL]（重複全部）：重複播放所有曲目。
  - [RPT OFF]：取消重複。

## 連接外部音源

- 1 使用 3.5 公釐纜線將外部音源連接至 MP3 LINK 插槽。
- 2 重複按 SOURCE，直到顯示 [MP3 LINK]。
- 3 使用外接組件（請參閱外接組件隨附之使用說明）。

# 6 調整聲音

## 調整音量

- 順時針/逆時針方向旋轉 ① 以提高/降低音量。

## 靜音

您可以關閉音訊檔案的聲音。

- 在播放期間按 MUTE ①。
  - 若要讓聲音恢復，請再按一下 MUTE ①。

## 開啟/關閉動態低音增強 (DBB) 效果

- 按 DBB，會顯示目前的設定：
  - ↳ [DBB ON]：開啟動態低音增強 (DBB) 功能。
  - ↳ [DBB OFF]：關閉 DBB 功能。
- 再按一次 DBB 可變更 DBB 設定。

## 其他音效設定

您也可以編輯用戶預設 EQ。

- 按 EQ/Audio 3 秒鐘。
- 重複按 ▲ 或 ▼ 以選擇想要調整的項目：
  - [BAS] (低音) 範圍：-7 至 +7。
  - [TRE] (高音) 範圍：-7 至 +7。
  - [BAL] (平衡) 範圍：12L 至 12R。  
(L = 左揚聲器，R = 右揚聲器)
  - [FAD] (衰減器) 範圍：12R 至 12F。  
(R = 後方揚聲器，F = 前方揚聲器)
- 旋轉 ① 以選擇一個值。

## 選擇預設等化器

- 請按 EQ/Audio。
  - 螢幕會顯示目前的等化器設定。
- 再次重複按 EQ/Audio 以選擇預設 EQ：
  - [OPTIMAL] (最佳)
  - [FLAT] (平穩)
  - [POP] (流行)
  - [USER] (使用者)
  - [TECHNO] (電子舞曲)
  - [ROCK] (搖滾)
  - [CLASSIC] (古典)
  - [JAZZ] (爵士)

# 7 調整系統設定

## 選擇關閉設定

您可以設定在裝置閒置 10 秒或 20 秒鐘以後，自動關閉螢幕。

- 1 按 MENU/DISP 3 秒鐘。
- 2 旋轉 Ⓛ 以選擇其中一種設定：
  - [BKO 10 S]: 自上次操作 10 秒鐘之後自動關閉螢幕。
  - [BKO 20 S]: 自上次操作 20 秒鐘之後自動關閉螢幕。
  - [BKO OFF]: 永不關閉螢幕。

## 開啟/關閉展示模式

開啟展示模式時，當裝置閒置 2 分鐘以上時，螢幕將顯示所有功能。

- 1 按 MENU/DISP 3 秒鐘。
- 2 重複按 ▲ 或 ▼，直到顯示 [DEMO]。
  - ↳ 螢幕顯示目前展示模式設定。
- 3 旋轉 Ⓛ 以選擇一種設定：
  - [DEMO ON]: 開啟展示模式。
  - [DEMO OFF]: 關閉展示模式。

## 選擇開始音量

每次開啟裝置時，裝置能以上次收聽音量或預設音量播放。

- 1 按 MENU/DISP 3 秒鐘。
- 2 重複按 ▲ 或 ▼，直到顯示 [V - LAST] 或 [V - ADJ]。
- 3 旋轉 Ⓛ 以選擇其中一種設定：
  - [V - LAST]: 每次開啟裝置時，音量保持在上次使用時的音量等級。
  - [V - ADJ]: 每次開啟裝置時，音量保持在預設音量等級。

## 儲存預設音量

您可以預設音量開啟裝置。

- 1 選擇 [V - ADJ] 作為開始音量。
- 2 按 MENU/DISP 3 秒鐘。
- 3 重複按 ▲ 或 ▼，直到顯示 [A-VOL]。
- 4 旋轉 Ⓛ 以選擇一個值：0 至 47。

## 開啟/關閉嗶聲

每次按下按鈕時，裝置會發出嗶聲。您可以關閉/開啟嗶聲。

- 1 按 MENU/DISP 3 秒鐘。
- 2 重複按 ▲ 或 ▼，直到顯示 [BEEP ON] 或 [BEEP OFF]。
- 3 旋轉 Ⓛ 以選擇一種設定：
  - [BEEP ON]: 開啟嗶聲。
  - [BEEP OFF]: 關閉嗶聲。

## 開啟/關閉螢幕捲動

對於比顯示面板長的曲目資訊：您可以選擇裁剪剩餘的文字部分，或者進行捲動以顯示全部文字。

### 備註

- 如果 MP3 曲目名稱或專輯名稱含有特殊字元，系統可能會因為這些字元不受支援而無法在螢幕上正確顯示。
- 部分 WMA 檔案受到數位版權管理 (DRM) 保護的限制，因而無法在本裝置上播放。
- 無法顯示或播放超出本裝置支援限制的資料夾/檔案。

- 1 按 MENU/DISP 3 秒鐘。
- 2 重複按 ▲ 或 ▼，直到顯示 [ROLL ON] 或 [ROLL OFF]。
- 3 旋轉 Ⓛ 以選擇其中一種設定：
  - [ROLL ON] (捲動開啟)：播放時自動捲動。
  - [ROLL OFF] (捲動關閉)：不進行自動捲動顯示。

## 選擇防震設定

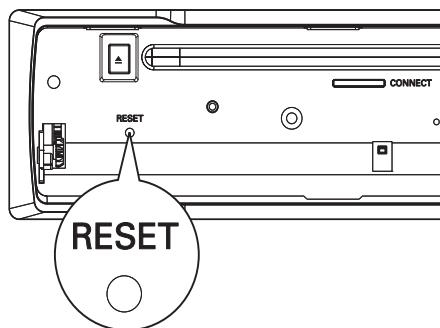
您可以根據汽車穩固性及路面狀況選擇防震設定。

- 1 按 MENU/DISP 3 秒鐘。
- 2 重複按 ▲ 或 ▼，直到顯示 [ESP]。
- 3 旋轉 Ⓢ 以選擇其中一種設定：
  - [ESP 10 S]: 當路面平坦且不容易出現顛簸時，請選擇此選項。
  - [ESP 40 S]: 當路面不平坦且崎嶇時，請選擇此選項。

## 重設

您可以將裝置重設為其預設設定。

- 1 拆開前面板（請參閱 20 頁面‘拆開前面板’）。
- 2 使用圓珠筆或類似工具按重設按鈕。  
↳ 此時會清除預設頻道、聲音調整等預設調整。

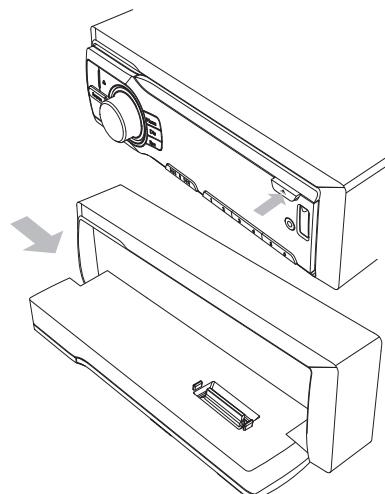


## 8 其他資訊

### 拆開前面板

您可以拆下前面板以防遭竊。

- 1 按 ▲ 以鬆開面板。
- 2 向右按住面板左側。



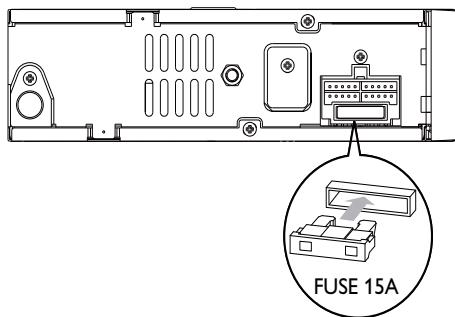
- 3 朝身體方向將面板從底盤中拉出來。
- 4 將面板儲藏在隨附的攜帶盒中，以防弄髒或受損。

### 更換保險絲

如果保險絲受損，

- 1 請檢查電源連接。
- 2 請購買與受損保險絲電壓相符的保險絲。
- 3 更換保險絲。

# 9 產品資訊



## 備註

- 產品資訊可在未通知狀況下修改。

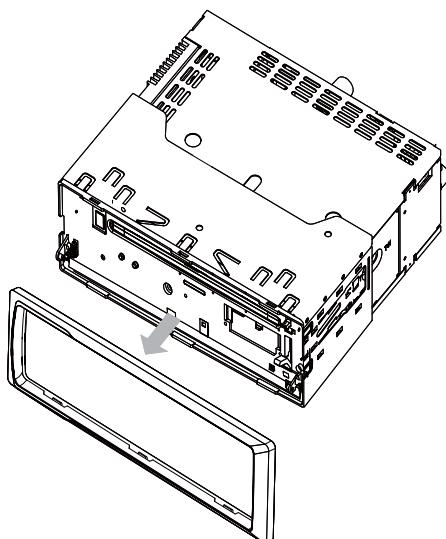
## 備註

- 如果新保險絲再次受損，可能是因為裝置內部出現故障。請洽詢 Philips 經銷商。

## 卸除裝置

您可以將裝置從儀表板中卸除。

- 1 拆開前面板。
- 2 使用拆卸工具取出裝置。



電源供應 12 V DC (11 V - 16 V),  
負極接地

保險絲 15 A

適用的揚聲器  
組抗 4 至 8 Ω

最大輸出功率 45 W x 4 聲道

連續輸出功率 22 W x 4 RMS  
(4Ω 10% T.H.D.)

前置擴大機輸出

電壓 2.0 V

Aux-in 等級 ≥500 mV

尺寸 (寬 x 高 x 深) 188 x 58 x 206 公釐

重量 1.57 公斤

## 收音機

頻率範圍 - FM 87.5 - 108.0 MHz  
(自動搜尋中每一段是  
100 kHz, 而手動搜尋  
中每一段是 50 kHz)

頻率範圍 -  
AM(MW) 522 - 1620 KHz (9 kHz)  
530 - 1710 KHz (10 kHz)

可用敏感度 - FM 8 μV

可用敏感度 -  
AM(MW) (S/N = 30 dB) 30 μV  
20 dB)

# 10 疑難排解

## ！ 注意

- 請勿打開產品外殼。

為維持有效的保固，請勿自行嘗試修理系統。如果您在使用本產品時發生任何問題，請在送修前先行檢查下列項目。如果問題仍未解決，請造訪飛利浦網站 ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support))。聯絡飛利浦時，請先準備好您的產品、型號編號與序號。

### 無電源或聲音。

- 汽車引擎未開啟。開啟汽車引擎。
- 纜線連接不正確。檢查連接。
- 保險絲被燒斷。更換保險絲。
- 音量偏低。調整音量（請參閱 18 頁面‘調整音量’）。
- 如果以上解決方法仍無法解決問題，請按 RESET 按鈕。
- 檢查播放的曲目格式是否相容。

### 廣播中出現雜訊。

- 訊號太弱。選擇其他訊號較強的電台。
- 檢查汽車天線的連接。
- 將廣播從立體聲變更為單聲道。

### 無法播放光碟

- 請檢查放入光碟時，封面是否朝上。
- 請使用超細纖維的清潔布，以直線方向由中央到邊緣擦拭光碟。
- 光碟片可能有問題。請播放別張光碟。
- 請檢查 CD 是否為已終結的 CD/CD-R/CD-RW。
- 請檢查該 CD 是否為受版權保護技術編碼之 CD。

### CD 跳軌

- 請檢查 CD 是否損壞或髒污。
- 確定已停用隨機播放模式。

### 無法退出光碟

- 按住 ▲。

### 預設電台遺失。

- 電池纜線連接不正確。請將電池纜線連接到電池正極。

# 11 詞彙表

## M

### MP3

具有聲音資料壓縮系統的檔案格式。MP3 是 Motion Picture Experts Group 1 (或 MPEG-1) Audio Layer 3 的縮寫。如果使用 MP3 格式，一張 CD-R 或 CD-RW 大約可以包含比一般 CD 多 10 倍以上的資料。

## W

### WMA (Windows Media Audio)

Microsoft 所擁有的音訊格式，這是 Microsoft Windows Media 技術的一部分。包括 Microsoft Digital Rights Management 工具、Windows Media Video 編碼技術和 Windows Media Audio 編碼技術。



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.  
CEM200\_98\_UM\_V1.0

